

外电评述马歇同胡耀邦会谈

认为会谈表明两党关系正式正常化了

【法新社北京十月十四日电】法国共产党领导人马歇今天对中国官员们说，中国共产党和法国共产党恢复关系对和平与社会主义是“一件大好事”。

马歇抵达时在机场照本宣读的讲话中说，他的这次访问——这是法共高级负责人第一次访问中国——是一件“大事”。他强调，法国共产党“非常重视”预定的他将同中国共产党人举行的会谈。

马歇后来同中国共产党总书记胡耀邦举行了短时间的会谈。观察家们认为，这次会谈使中国共产党和法国共产党因中苏六十年代发生争端而疏远的关系正式正常化了。

这位法共领导人赞扬了中国人。他说：“在这个幅员辽阔，历史、文明和社会性质的结构同我们很不相同的国家中，正在建成一个独特的社会，这

不能不使我们的思想丰富起来。”

【合众国际社北京十月十四日电】法共领导人马歇今天到达这里。到达后马上举行了高级会谈，以便二十年来第一次同中国共产党恢复关系。

马歇说：“在当今国际形势由于美国推行对抗政策而恶化的时候，法国共产党和中国共产党恢复关系，这是一件大好事。”

马歇到这里后马上同中国共产党总书记胡耀邦举行了第一次会谈。法国人士说，他们将在今天下午举行第二次会谈。还安排了马歇同中国领导人邓小平会晤，但是不清楚他们什么时候会晤。

外交人士说，马歇计划在中国逗留十二天，结束时到北朝鲜进行短暂的访问。马歇是在中苏秘密会谈目前正在北京举行时

到这里来访问的。

这位法共领导人在抵达时发表了带有攻击美国内容的讲话。讲话以后，他避开记者和法国使馆的官员走了。法国使馆官员说，他们预料，马歇不会向他们详细介绍他在北京会谈的情况。

中国努力同其他共产党国家和共产党改善关系，看来这是过去一年来推行的新对外政策的一个非常重要的方面。

【法新社北京十月十三日电】中国今天正式恢复了与法共的关系。

胡耀邦和马歇都说他

们两个党之间仍有分歧，但都强调了他们希望重新建立在中苏分裂时所中断了的中法两党关系。

外交观察家们说，马歇率领的这个代表团到达北京，标志了中国在调整对外政策方面又迈进一步。这一调整的高潮是中苏两国恢复了已中断将近三年之久的会谈。

法共领导人指责“美帝国主义”应对“世界上对抗政策的加剧”负责。

中国现在批评美苏两国的“霸权主义”，但是它仍然说，对世界和平的主要威胁是苏联。

日本自民党举行最高顾问会议 就总裁候选人问题进行磋商

【时事社东京十月十四日电】题：自民党最高顾问会议一致同意要早日协商选出继任总裁

在铃木首相表明下台之后，自民党从十四日中午起在首相官邸举行最高顾问会议，就遴选后继者问题磋商了两个小时。结果决定，要以党的四领导为中心，全力以赴地争取协商解决。铃木首相，以及岸信介、三木、福田三位前首相和前众议院议长滩尾、前参议院议长安

井、干事长二阶堂等党的四位领导出席了会议。

会议上，铃木首相首先说明了决定下台的经过，各位顾问赞赏首相的决断，同时对他的操劳表示慰问。

随后，立即讨论选出后继者问题。

二阶堂干事长要求回避预选，他说：“希望各位最高顾问给予合作，尽量不发生举行预选的事态。”对此，福田提出异

英《外事报道》谈苏联涉足黎巴嫩危机

苏联一直通过其情报网和同阿萨德的关系小心翼翼地涉足黎危机，试图诱导叙削减它在黎的军事力量，并计划把巴解一分为二。克格勃直接参与了暗杀贝希尔·杰马耶勒事件

【十月七日的一期英国《外事报道》文章】题：俄国和黎巴嫩

苏联一直在通过它的情报网和它同叙利亚总统阿萨德的密切而复杂的关系，小心翼翼地涉足黎巴嫩危机。

从叙利亚的“威慑部队”一九七六年派进黎巴嫩以来，克里姆林宫领导人一直徒劳无益地想诱导阿萨德削减他在黎巴嫩的军事力量。今年五月初，俄国人同阿萨德说，以色列即将在黎巴嫩发动攻势，他只有把他的部队集中在贝卡谷地才能避免一场失败。

据我们的消息提供者之一说，相反，阿萨德反而计划了他自己的一项引

人注目的行动。以色列人六月六日入侵黎巴嫩以后，阿萨德把叙利亚大约半数的坦克调到叙利亚、约旦和以色列边界之间的三角地带。他在给勃列日涅夫主席的一封信中，建议沿约旦河谷南下对以色列发动一场有限进攻。

我们的消息提供者报告说，阿萨德要求勃列日涅夫给予支持，在他遇到麻烦时苏联给予防务保护，勃列日涅夫立即作了回答：断然拒绝，同时还警告说，这种冒险会引起以色列进行痛苦的报复。

以色列进攻在黎巴嫩的巴勒斯坦解放组织并未完全使俄国人不高兴。由

【日本《东京新闻》十月十三日述评】题：“舍生取义”的赌注

铃木首相大概是想回到最初的志向“和的政治”上，以自己表明辞职来维护举党一致的体制。首相的决断，似乎可以称赞为迄今执政党内权力抗争当中没有看到过的“舍生取义”。

可以认为，首相之所以选择十月十二日“表明要下台”，是因为他认为十月十四日召开的最高顾问会议，将成为非主流派要求他下台的场所，他想在会议召开之前制止党内抗争的激化。

但是，如果根据自民党内的“人数理论”他确实可以再次当选，然而，他为何选择了“下台”的道路呢？

第一，据认为是铃木首相担心可能再次燃起四十天的党内抗争之火。那就是说，可以预料岸信介、福田和三木等前首相这些非主流派的长老和实力人物在最高顾问会议上将提出让他“下台的要求”，如果拒绝势必发生抗争。

第二，据认为是铃木担心复活“老害政治”。可以认为，这是对福田等人最近言行的间接批判。

第三，即使以党内主流派人数力量为基础取得“再选”的胜利，但是，再次当选之后的人事安排以及明年洛克希德案件审理对田中的求刑和判决等事项将使党内的抗争升级。这是可以看得到的。因此，大概铃木判断，为避免不光彩地下台，现在正是脱身之时。因铃木本来就是权力欲淡薄政治家，所以，就铃木首相个人的进退而言，从结果上说，这也许是选择了一个良好时机。但是，通过自己脱身来重建举党体制——首相的这种想法是否能产生顺利选举出后任总裁的结果，尚属疑问。

议说：“预选是党章规定的，束缚党章那样的事情，不好。”

岸信介提出建议说，作为今后统一意见的场所，要设置“代表人会”，由铃木首相、二阶

堂干事长再加上一名最高的，束缚党章那样的事情，不好。”

此外，三木强调说：“要加紧选出后继总裁，但在那之前，需要确立政治姿态和政治伦理，改革党的领导方法。”

法新社认为中曾根和河本

最有希望成为日本下届首相人选

【法新社东京十月十三日电】在现任首相铃木善幸出乎意外地决定不再谋求重新当选自民党总裁后过了一天，看来中曾根康弘和河本敏夫成了最有希望成为日本下届首相的人选。

自从铃木善幸宣布他不再竞选连任执政党自民党的总裁以来，日本的政治舞台一直处于一片沸腾的状态，由于自民党在日本国会居于多数，所以自民党总裁是当然的首相。

图使巴解温和派人员激进化。

巴解从黎巴嫩分散后，在西欧的巴勒斯坦组织孤立无援了，他们没有总部，没有指挥系统，而且没有经费。俄国人显然正在设法通过他们的巴勒斯坦代理人把他们接管过去。

对于黎巴嫩当选总统贝希尔·杰马耶勒的遇刺，也有一种新的说法。根据这种说法，谋杀是克格勃干的。我们还至少听到了其他两种说法：谋杀是杰马耶勒所信赖、但是对他怀有怨恨的长枪党高级助手之一干的；谋杀是以色列幕后操纵的，因为杰马耶勒当选后显示出了显而易见的迹象，要同他以前的赞助者关系疏远。

我们的消息提供者说，克格勃直接参加了此事。也有可能，这一行动是由叙利亚人执行的。

引入死胡同的方针

塔斯社报道苏《消息报》评铃木决定辞职

【塔斯社莫斯科十月十四日电】题：引入死胡同的方针

《消息报》今天写道，日本首相铃木善幸辞去执政的自由民主党总裁职务从而辞去政府首脑职务的决定并没有任何耸人听闻的地方。报纸指出了对铃木领导的政府威信产生不利影响的一系列因素：“加强国内军国主义倾向的方针；急剧扩大同美国的军事政治合作；在日本对外政策中强化反苏主义；违背大多数居民利益而实行的所谓‘行政改革’，其目的是靠裁减社会需要费用来保证增加军事开支”。

文章指出，政府的经济政策在国内遭到严厉的谴责，因为它“使日本濒临深刻危机的边缘，并迫使铃木善幸不久前宣布在日本列岛实行‘紧急财政状态’”。

报道继续写道，“民意测验尤其证明了大多数日本人由于物价上涨和失业增加，由于不断削减社会需要拨款而产生的忧虑和对内阁政策的普遍失望。据最近统计，只有百分之十五左右的选民表示支持铃木内阁……国内各工会，包括拥有四百五十多万会员的最大工会日本工会总评议会都要求政府辞职”。

文章的作者指出，政府，从而也是执政党威望的下降“促使自民党内斗争的激化”。自民党许多领导人指责现政府无力应付今天日本面临的复杂局势。

报纸最后写道，“由自民党组成的新政府掌权后，也无法把国家从死胡同中拉出来”。

舒尔茨同以色列外长沙米尔会谈

【美联社华盛顿十月十四日电】（记者：诺克斯）以色列外交部长沙米尔今天与国务卿舒尔茨会晤了四个小时，以推进以色列的牢固地保护它的与黎巴嫩相接的北部边界的

要求。尽管双方在解决这一问题的最好的办法方面仍然存在着分歧，但是舒尔茨和沙米尔建立了一个联合工作小组，“以研究以色列的建议和也已经提出来的美国的主张”。

葡萄牙工业部长奥尔塔谈中国之行
葡中合作新协定为两国关系开辟了新领域

【本刊讯】里斯本十月十一日消息：葡萄牙工业、能源和出口部长巴亚奥·奥尔塔今天从北京回到这里时说，签署葡中经济、工业和技术合作新协定，为两国之间关系开辟了新的领域。

巴亚奥·奥尔塔部长对中国进行了正式访问。

奥尔塔部长说：“除了正常会谈之外，还同中国政府官员进行了极其富有成效的接触，尤其是同国务委员陈慕华女士进行了接触。起初没有安排的更有重要意义的会见也纳入了计划，这就是会见了中国副总理万里先生。所有的会谈和协商都极为诚挚和充满相互谅解的气氛。为此，我们可以说，我们双方都深刻地了解中国政府的方针和葡萄牙政府的政策。这样，取得倾向一致的范围是容易的。也就是说，在活动中继续实现两国间合作的政治愿望是不困难的。”

“无论中国还是葡萄牙都一致认为，除了开列一些有可能合作的清单之外，重要的是选择一两个部门，即在短期内可能兑现其活动的部门。被选中的这两个部门是大理石、大理石加工和运输部门，以及皮革、制鞋部门，以便共同建立一个生产出口鞋的工厂。”

“中国有些使我们感兴趣的技术发展领域：同时，葡萄牙也有些使中国感兴趣的技术发展领域。这是无可争议的，也是基本的方面。”

“除了在北京的接触之外，我们还同广东省的官员们进行了极其愉快的接触。在那里，他们表示对于同葡萄牙进行往来和发展贸易活动很感兴趣。”

【日本《朝日新闻》八月十四日文章】题：古老而年青的国家——巴基斯坦

巴基斯坦的面积大约为日本的二点一倍，有大约八千万人。印度河流贯巴基斯坦的南北，它汇集了发源于喜马拉雅山脉的五条河流向南流淌注入阿拉伯海，滋润着大地。巴基斯坦北部是属于喀喇昆仑山脉和兴都库什山脉的高山区和丘陵地带，往南行则是平原地区和沙漠。巴基斯坦可以说是个干燥的国家，五月份的气温可达四十至四十五度，有时甚至高达五十度，但是由于湿度较低，所以并不那么闷热，尤其是在十二月到二月的冬天，气温适宜，雨水较少，经常是万里蓝天的晴朗天气。

巴基斯坦于三十五年前的八月十四日同印度分离而独立的，因此它是个年青的国家。

巴基斯坦的经济以农业为主，再加上土地干燥，因此水便成了这个国家最宝贵的天然资源，巴基斯坦河流的水源少部份来自降雨，而大部分是依靠北部山区覆盖的冰峰和冰河。因此，如果能有计划地做到夏季供水并且建立较完善的贮水供水系统，这些天赐的冰雪就可以成为发挥作用的水力资源。

在阿尤布·汗担任总统时期，根据《印度河流域水利治理和使用条约》，在一些工业发达国家的援助下，巴基斯坦开始在印度河及其他一些河流上修建拦河坝和用于供水的运河，现在已经竣工的有奇纳布河及印度河上的水坝，还修了一条联结五条河的运河，这些水利设施为农业的发展作出了难以估量的巨大贡献。在修建拦河大坝的同时，还建起了许多很大的水力发电站。

巴基斯坦中部地区有天然气，可以用来进行发电、制造化肥及供居民家庭使用。现在巴基斯坦已经修建了一条很长的天然气输送管道。最近，不仅在老产地苏伊找到了一些新气田，还在偏僻的奎达地区也发现了天然气田。

日本舆论评日中民间人士会议

共同社说日中双方保证要更加广泛地加深相互理解，这就是此次会议的成果；人们对民间人士会议的未来寄予期待

【共同社东京十月九日电】题：收到效果的新式交流（作者：该社编辑委员：福原亨一）

日中双方承认民间人士会议这种新方式的交流的效果，保证要更加广泛地加深相互理解，这就是第一次日中民间人士会议的成果。

。军国主义复活，日本加强防卫力量、日美安全条约等问题，本来当然应该在会议上更加深入地讨论，可是，由于时间的限制，加上双方都不习惯这种会议的开法，所以没有充分展开就结束了。

尽管这些发言没有很好地配合起来，但是，中国方面对这种讨论积极地表示了关心，意义重大。

这次的中国方面代表主要是在政府机关活跃着

的大人物。在将于北京举行的下次会议上，如果中国更广泛地从年轻一代中选出代表来参加，那么，似乎会对今后的交流、理解的增进作出独特的贡献。人们对民间人士会议的未来寄予期待。

【日本《读卖新闻》十月九日评论】到九日止以三天的日程在东京举行的第一次日中民间人士会

《朝日新闻》记者谈访问我东北观感

【日本《朝日新闻》十月七日文章】（该报驻香港记者吉田实）九月间，我和驻香港的记者们一道去中国的东北旅行了两个星期。

中国的确正从政治的季节大大地转变为经济的季节。但是，在旅程中，我遇到了一些心里觉得别扭的情况。有一天晚上，我们去吉林市的一座剧场观看从广州来的魔术团的表演。我在剧场的各处都看到，年轻人满不在乎地随地吐痰。帷幕降落，观众站起来离开剧场，座位下撒满了葵花籽壳儿。自己的东西宝贝得要命，对公共场所却毫不爱惜。

议，八日结束关于安全中日经济关系的分组讨论，越过了高潮。“进一步增进日中相互理解”的目的达到了吗？

虽说是“民间人士会议”，然而中国方面的参加者尽是处于能够说明中国政府意向的地位的“重要人物”，日本方面自然就围绕对外政策、日中关系询问了中国方面的真

在东北首屈一指的港湾城市大连的繁华街上，我看到一个蓄着胡须的男青年和一个浓妆艳抹的女青年摆出惹人注目的姿势，招摇过市。

在这次旅行中，我特别关心的是年轻人的面貌。在新的路线下，认真地努力着的年轻人在增加；而另一方面，失去干劲的年轻人也不存在着吗？

路透社说自喀喇昆仑公路建成以来中巴地区贸易增至每年五百万美元

【路透社伊斯兰堡电】中国和巴基斯坦正式开放沿古老的丝绸之路穿越喜马拉雅山脉连接这两个国家的一条公路。自从喀喇昆仑公路建成以来，该地区的贸易已增加到每年约五百万美元。巴基斯坦输出纺织品和水果，输入茶叶和餐具。

术在许多地方都很兴盛。后来，佛教又有了进一步的发展，犍陀罗佛教美术也就越发繁盛了。

塔克西拉是犍陀罗美术的最大遗迹。它位于拉瓦尔品第西北大约三十公里的地方。在这个广大的地区中，能见到不同时代的城市遗迹，在城市的周围还有几十处寺院的旧址，可以说这是古印度佛教和学术集中的地方。

塔克西拉有个博物馆，展出许多出土文物。在白沙瓦的博物馆中珍藏着一个盛有古代帝王骨灰的容器及其他一些古代珍品。在白沙瓦近郊区也有许多佛教遗迹，如山中和寺院和王宫等。

伊斯兰遗迹虽然不属于古代美术的范围，但也有许多有纪念意义的遗迹，如卡拉奇的真纳墓，拉合尔的号称世界上规模最大的清真寺等。

美刊介绍巴基斯坦位处重要的战略要地

【美国《读者文摘》中文版十月号文章】题：巴基斯坦处境艰难

巴基斯坦正陷于很深、甚至于极大的危险中，美国在南亚一度坚强的地位也如此。战略地位重要的巴基斯坦之东是宿敌印度，军力庞大，是由苏联装配的；西面是伊朗，目前陷于社会及政治混乱中，正是苏联捣乱的好机会；北面，在苏联占领的阿富汗境内，有十万以上苏军和装配大量武器的直升飞机。这些武装直升飞机已多次越界飞入巴基斯坦境内。

苏联多年来一直想在阿拉伯海获得出海口，使苏联的势力可以畅入印度洋、波斯湾及红海。现在阿

富汗已经沦入苏联势力圈内，苏联眼看阿拉伯海就在四百八十里外，当中只剩下一个障碍——巴基斯坦。于是苏联就对这个脆弱的南亚国家发动施加军事压力和外交恫吓双管齐下的攻势。

苏联的颠覆 苏联已在巴基斯坦不太平静的俾路支省中推动反齐亚的政

治颠覆战，用金钱接济不

满的部落人民，炸毁警察局。在西北边省中也已加紧进行同样的活动。

莫斯科的图谋是要污损齐亚的形象，迫使他放弃庇护阿富汗难民的政策。这个图谋如果不能得逞，苏联就要利用公开的压力和颠覆使齐亚的政权不得安定，使他蒙羞下台。苏联如果得手，就会长驱直入把握阿拉伯海。

美三家大银行把最低贷款利率降低到百分之十二

【美联社纽约十月十二日电】美国三家大银行今天把它们的最低贷款利率降低整整一个百分点，降至百分之十二，这是二十五个月以来银行主要贷款利率出现的最低水平。最低贷款利率降至百分之十二之前，利率在早些时候已大幅度下降，而且越来越多的人预料利率会进一步降低，因而股票市场的价格猛烈上涨。

古老而年青的国家——巴基斯坦

巴基斯坦的煤炭集中蕴藏在俾路支省，虽然在信德省也勘探出有煤，但数量较少而且质量也不高。

从地质结构上分析，巴基斯坦地下适宜石油的生成，但是经过多年的勘探，至今也未能找到大油田，现在只是在拉瓦尔品第南边及其他一些地区开采一点石油，但数量很少，只能满足国内需要量的十分之一左右。

巴基斯坦的石灰石数量很多，因为这是一种生产水泥必不可少的原料，所以在许多地方盖起了水泥厂。此外，在俾路支省还找到了磷矿石、铬矿石、石膏和铜矿石等，但是由于地处偏远的山区，因此开发利用这些资源近几年还办不到。以烤烟著名的俾路支省由于拥有较丰富的地下资源，可望在不久的将来取得很大的发展。

虽然农业是巴基斯坦的基础产业，但土地改革进行的不彻底，机械化程度也不高。主要农作物有：稻米、小麦、棉花、甘蔗、豆类和烟草等。

巴基斯坦纺织工业比较发达。近些年来，由于找到了天然气和注意开发电力，因此化肥、石油冶炼和水泥等工业也发展起来了。在苏联的帮助下，还在卡拉奇近郊开始修建一个炼铁厂。

巴基斯坦对卡拉奇造船厂进行了扩建，还在中国的援助下修建了一个重型机械厂，此外还修建了一些大大小小的机床厂、车辆厂和化纤厂，并且取得了成果，过去完全依赖从外国进口的一些机床和车辆零部件等物品，现在能够自己进行生产了。

巴基斯坦的文化遗产大体上可以分为三个部份，即：印度河文明遗址、公元前后时期的佛教遗迹中的美术以及伊斯兰殿堂和清真寺中的美术作品，此外，横贯巴基斯坦北部地区的古丝绸之路

从印度举行选拔赛看亚运会的筹备工作

美联社报道说，这次选拔赛从开始到结束，暴露出许多问题。十九个场地只有几个交付使用；大型电子计分牌由于电子计算机失灵而未能使用；游泳池池水浑浊，运动员看不清泳道标志线；自行车赛车场路面不平并有小坑。组织工作混乱，篮球比赛开始时，运动员还不知道谁与谁比赛，也不知道比赛在什么时候开始。亚运会期间将出现水荒。前亚运会组委会主席说，选拔赛“是一个预兆，表明每一件事都将导致亚运会的彻底失败”。

【美联社新德里九月二十九日电】前亚洲运动会组织委员会主席、印度著名反对党领袖维·马尔豪特拉今天把最近举行的印度选拔赛说成是一个“彻底失败”，并且是即将举行的亚运会的不良预兆。

马尔豪特拉现任印度射箭协会主席。他说，九月中旬印度举行的为期十天的选拔赛，没有一个项目的组织工作能够令人满意。他对体育记者说，十一月十九日在印度首都举行的真正亚运会可能将是一个“重大失败”。他说，这次选拔赛“是一个预兆，它表明每一件事都将导致亚运会的彻底失败”。

他还说，如果亚运会不能顺利举行，就会给整个国家带来耻辱，特别是在为了举行这十六天的盛会已花费了八十亿卢比（八亿四千二百万美元）的巨资以后。马尔豪特拉是印度反对党人民党领袖，一九八〇年前曾任亚运会组织委员会主席。英·甘地夫人当选总理后，用效忠于她的亚运会特别组织委员会替代了原来的组织委员会。接替马尔豪特拉的组委会主席职务的是英·甘地内阁和执政党成员布塔·辛格。他说，这次选拔赛在试用比赛场地设施方面是一个了不起的成功，它告诉我们还有哪些工作要做。辛格最近被任命为印度体育部部长。他许诺：就亚运会本身来说，到那时一切都会准备就绪。

这次选拔赛是从九月十二日至二十一日举行的。从开始到结束，暴露出许多问题。最主要的问题是总共十九个比赛场地只有少数几个已交付使用。选拔赛的许多项目，是在多数场地正在施工的情况下进行的。拥有七万五千个座位的新建的尼赫鲁体育场，由于还在施工，未能使用。开幕式被推迟到比赛开始五天后才得以在这个场内举行。场内由匈牙利人安装的大型电子计分牌由于电子计算机失灵，到了选拔赛最后一天才修复正常。

新建的达尔卡多拉游泳池没有完工，修建中出现的漏水问题尚未得以解决，使得选拔赛的游泳项目不得不在原国家游泳馆进行。参加比赛的运动员说，这个池子的水很浑浊，以致使得运动员都看不清划在池

底的泳道标志线。官员们还决定在几天以后重新举行马拉松赛，因为九月二十日的马拉松赛以彻底失败而告终。十四名选手只有六名到达终点，有几人因摄氏三十度的高温炎热难忍而被迫中途退出比赛。另外几个运动员在夜色中迷了路。当几个人跑回尼赫鲁体育场时，“闭幕式”已经开始。

亚运会运动村仍然在建造中，在那里出现了运动员腹泻和登革热病（一种头部和关节疼痛的热带急性病）。包括马拉松赛的获胜者在内的运动员抱怨政府没有发给他们进口的田径鞋，他们不得不光着脚板在这个新体育场的硬质地面上进行比赛而使他们的脚板和脚踝受伤。同时据今天报纸报道，德里市供水和下水工程处前负责人说，在亚运会期间会出现水荒。

维·夏尔马说：这个城市的供水系统不能达到最高设计能力，增加饮用水的设施可能到亚运会开幕时

【法新社新德里十月十日电】一种乌黑发亮带有银色线条的蚊子，使成千上万居民深受其害，它带来了可怕的“登革热”后，在首都新德里已引起恐慌。

新德里报纸的大字标题写着“登革热使城市窒息”。该市的报纸和政府一道号召向“蚊患”战斗。

报纸刊登大量的广告，官方的电台和电视台网说，他们已经向“蚊患”宣战。

但是这些小动物对“打死毒蚊”的叫喊似乎无动于衷。它们继续咬

新德里流行“登革热”病

人，吓唬母亲并因为它们肆虐而使工厂和办公室的人影寥寥无几，而引起严重的关注。

甚至印度的国会也受其影响。但政府断言这种疾病已经受到控制，并指责反对派过份的煽动这个问题。

一位反对党的代表问道：“还是承认问题严重吧。……否则，为什么议会的位子都空着。”一次急速的询问后，知道很多代表都因为这种“登革热”而病倒。

还不能解决。

【美联社新德里九月十五日电】这次选拔赛早为了挑选印度最好运动员组成参加亚运会的运动队，然而更主要的是旨在试用各个比赛场地的设施。

尽管以前曾计划在七月以前使所有场地准备就绪，但是还有一些场地目前仍然在施工中。那些已经完工的场地也不是十全十美的。由于十九个场地——包括尼赫鲁体育场——中只有少数几个完工，整个选拔赛被迫推迟了一个月。

亚运会公共关系处负责人塔·辛格说，在举行乒乓球赛的体育厅曾有一些小问题，但是现在解决了。他注意到运动员曾为比赛大厅因未装空调设备而抱怨。亚穆纳自行车赛车场是亚运会最好的场地之一，但在那里在选拔赛开始时由于有两个队没有参加而陷入一片混乱。那些参加比赛的运动员抱怨车道有小坑和路面不平，有一天的比赛被推迟了。

在篮球比赛开始时，在达尔卡多拉体育馆也陷入混乱，记者们看到球员、教练和官员们在场内转来转去，不知道是谁与谁比赛，比赛在什么时候开始。

在羽毛球赛开始时，因德勒普勒斯特体育馆也发生了争吵。国际羽联的一位代表斯·差特哈批评灯光不符合技术规定。

在杜格拉卡巴德射击场比预想得安静得多。印度向法国订购的制飞碟的机器还没有运到。组委会向日本订购的三万个飞碟，由于货未运到，这个项目的比赛也被推迟了。

疼痛，体弱者缠绵数天。这个城市的六百万人实际上都受到它的冲击，没完没了。

究竟多少人曾经或正染上登革热，没有正式的记录。市政府首脑斯里瓦斯塔瓦承认，从今年一月至八月，市内各医院报告的“发烧”病案为四十万零六千七百零七宗，但他拒绝说明有多少是登革热症。这种“神秘疾病”蔓延开来，印度全国传染病学院仅在上月底说它认出了这种病症为“登革热”。（原载香港《大公报》）

鸵鸟一身是宝

【美国《读者文摘》中文版十月号文章】题：鸵鸟一身是宝

如果你以为鸵鸟只是种永远不会离地飞翔、怪模怪样的鸟，不妨考虑这些事实：

• 全速“飞行”时，鸵鸟一步跨越三米，时速可达八十公里左右——在陆地上的速度仅次于猎豹。如果保持平稳的时速三十五公里，它能一口气连跑十小时。

• 鸵鸟目光锐利，能察觉十公里外的敌人，及时躲开任何威胁。但如果逼处一隅，鸵鸟也会猛踢一腿，爪子利如弯刀，轻易把进攻者弄得腹破肠流。

• 鸵鸟是伪装大师，头颈平贴地面，身体蜷曲一团，假装灌木丛、岩石或蚁冢，维妙维肖。母鸵鸟白昼孵卵，暗褐色羽毛可以和环境融为一体；长黑羽的公鸵鸟则在夜里接替孵卵工作。

不会飞的鸵鸟也许显得古怪，不过休得小看它。八亿年来，它一直在用小如豌豆但甚敏锐的脑适应环境，如今是非洲原野尚无绝种危险的少数动

物之一。这种“活动掸子”也使人建立一种兴旺的工业，象它一样昂首阔步，欣欣向荣，也象它美丽的尾巴一样多采多姿。非洲以前曾有大群鸵鸟到处闯荡，甚至穿越波斯湾，直达印度北部。埃及人敬之有若神明，相信鸵鸟羽毛象征真理和正义，只有法老才有资格戴这种长大羽饰。

历代以来，大部分鸵鸟因为羽毛值钱被屠杀。后来在十九世纪中叶，一些南非农夫饲养这种善于适应的动物成功。

今年，饲养鸵鸟是每年营业额两千六百万美元的事业，单是出口一项就达一千六百万美元。饲养业中心是开普敦东方不远的奥兹顺镇。那个地区的史华柏山脉山麓有十万只鸵鸟，也就是全球驯养的鸵鸟百分之九十，分布在大约三百五十个养殖场上。高门农场，那是当地两个示范养殖场之一。每年约有六万五千名游客来看看农场里的一千只鸵鸟。

体重一百二十公斤的鸵鸟是地球上最大的鸟；它全身的羽毛只重一公斤左右。它一天要吃五到十

公斤饲料，包括磨碎食物的砾石。

鸵鸟蛋直径十五厘米，上有浅窝，奶油色，坚实得难以相信。

下了约十二只蛋以后，鸵鸟就停止下蛋，开始抱窝。

孵化耗时四十二天，约为母鸡抱窝时间的两倍。每一鸵鸟隔八个月拔毛一次（一点不痛），一次可以获利八十三美元到一百五十六美元，视鸵鸟的品种而定。身体部分的羽毛用于围巾或装饰衣服，较短的身体羽毛和幼雏羽毛用来编制掸子。一只鸵鸟通常可以生产上好羽毛十五年。

当地的鸵鸟养殖者都把羽毛和老迈的鸵鸟送到奥兹顺镇的鸵鸟产品合作社。这合作社是一九四五

年创办的，处理差不多全南非的各种未加工鸵鸟产品，包括制高级时装的羽毛和鸵鸟皮，供制皂、烹饪和治疗胸痛土药用的鸵鸟腿脂肪，以及长六厘米半、视为珍品的趾甲。

合作社屠宰场每年生产约八百吨鸵鸟肉，制成肉块或肉干。冷冻装箱后鸵鸟肉也出口到瑞士、法国和德国。其余的制成香肠、半熟干香肠和猫狗食品。鸵鸟皮用于高级时装现在越来越普遍，以前人们认为它太僵硬，除了手袋、皮鞋和运动服以外不宜制作任何东西。现在经过新法处理后，鸵鸟皮有了柔和平滑的光泽，质精耐久，成为高雅衣服的理想材料。目前经过加工处理的鸵鸟皮每年约有四万张，每张大约值一百五十多美元。巴黎赫美时装公司所售一件豪华的蓝色男子晚礼服，可能要价三千七百美元。

巴西东北部发生严重旱灾

【美联社塞拉莫亚特尔哈达十月二日电】巴西东北部发生百年来最严重的干旱。

巴西债台高筑，通货膨胀率达百分之九十五，还不得不拨出急需的现金用于临时救济旱灾灾民的

计划。甚至对这个干旱地区来说，干旱也达到了惊人的程度。根据政府的数字，干旱期自四年前开始以来达到了顶峰，影响一个九州地区的二千二百万人。受灾地区为一百三十九万八千六百平方公里。

【南朝鲜《韩国周刊》十月十一期刊登南朝鲜排球协会前专务理事金汉寿的谈话】题：“韩国女排”这个样子能行吗？

这次我国女排受到指责，就是因为比赛结果太坏。

人们认为，女排这次同西德、巴西、巴拉圭编在一组，可以轻而易举地进入前四名。

可是却在第三场预赛中以〇比三惨败给日本，使人们当初的期待成为泡影。失败的原因就在于教练们的松懈态度和轻视对方的实力。

女排在进攻、防守、拦网等方面没有一样是得心应手的，而只是注重单调的左右进攻，从而被日本的中间快攻、时间差等变化多端的战术击败。

一句话，女排队员就象粘在运动服上一样僵硬，象失了神似的只是傻呆呆地站立着。

这是教练们指挥上的错误。

然而，我女排也曾有过在世界奥林匹克运动会上获得铜牌的历史，因此不必过份失望。

今天的情况怎么样呢？执行部的干部几年里难得去一次运动员村，根据计划挑选出来的大个运动员也不加紧训练。参加国际比赛输了，回来就随随便便地替换领队、教练，没有一定的措施。而换来换去总是那么几个人。过份地强调节约经费，从而给运动员的训练造成障碍也是一个大问题。

从最近代表团的教练情况来看，有一种过份依赖田好宽和李昌浩这两个人的倾向。更为重要的是排球协会的人士要尽早摆脱依赖日本的思想，树立主体性。

另外，我们还要抛弃非要在日本进行转地训练的消极态度，开辟欧洲和美洲地区来培养我们的实力。

在此，我们也不得不指出教练在制定科学的战略上的不足。比赛应该了解对方队员各人的特点并采取相应的措施，而我们的教练根本不记录，粗枝大叶地制定战略。

南朝鲜刊物刊登金汉寿的谈话
南朝鲜女排这个样子能行吗？

美报文章《科尔制定新方针》

说科尔已捎话给舒尔茨，表示他将不再象施密特那样充当美苏之间的中间人

【美国《华盛顿邮报》十月十一日文章】科搞秘密勾当的那种心理会净化政治空气。施密特本人从来不是怀疑的主要对象。

西德保守党总理科尔已经秘密地捎话给国务卿舒尔茨，说他的西德新政府不会再象已被罢黜的施密特总理及其左翼政治顾问们竭力要做的那样充当华盛顿同莫斯科之间的中间人了。

科尔新政府中的高级官员没有通过外交渠道传达这一信息。他们还暗示舒尔茨，今后会作出一些“重大而具体的努力”，以体现目前正在发生的变化。这样做的目的是改善美国与它的最重要的欧洲伙伴之间的关系。在施密特执政的最后几年，这一关系变得很糟糕。

这将为摇摇欲坠的大西洋联盟恢复健康打下基础。象管道制裁这样的难题眼下还找不到解决办法。

但是，通过美国研究德国事务的专家向舒尔茨发出的信息是明确的：美国和西德的伙伴关系的心里和气氛会有所改变。除了政策上的变化之外，消除华盛顿怀疑西德同莫斯

科搞秘密勾当的那种心理会净化政治空气。施密特本人从来不是怀疑的主要对象。

受到怀疑的主要是埃贡·巴尔和社会民主党中另外一些与该党领袖、前总理勃兰特关系密切的人物。勃兰特对莫斯科进行过的几次私下访问在这里引起了深深的疑虑。

但是，施密特本人的

【德新社波恩十月九日电】联邦总理科尔

在同德国工会联合会、德国职工会和德国公务员联合会的领导于十月六日进行了谈话之后，十月八日在波恩又同经济联合会的最高代表举行了会晤。

联邦总理科尔和代表们接着向报界发表了谈话。

联邦总理科尔一开头就说，参加会谈（这次会谈是为政府声明作准备）

的“所有人”对以下问题的看法“是一致的”，即德国政策的主要任务是解决失业问题，尤其是解决青年失业。总理把提供充足的培训岗位评价为“最重要的任务”：“优先于

表现也令人恼火。他夹在自己实行的亲美政策同他党内的闹分裂的左翼（具有爆炸性的反核和平运动使他们劲头更足了）之间，处境很困难，因此就把自己描绘成华盛顿和莫斯科之间的掮客或中间人，试图用这个办法在政治上得到解救。这样就使美国加强北约核力量的计划以及里根总统提出的美

西德新总理科尔会见经济界人士

与会者认为西德的主要任务是解决失业问题

所有其他任务的是，对青年人进行第一流的培训，这样就为他们的个人幸福和他们的长远生活提供了机会。”为此，也必须重新振兴经济。总理说，振兴经济是一项“全国性的任务”。所有参加会谈的人一致认为，现在，个人利益必须服从国家的整体利益。

奥托·埃塞尔（德国雇主协会联邦联合会）就联邦部长布吕姆提议的停止增加工资是否明智的问题回答说：必须把这种想法包括在考虑之中，当然也必须考虑到一系列其他

的一次听证会上所说的那样，印度尼西亚是东盟五国中最大的国家，支持东盟是美国在这一地区的政策的基石。

尽管政府官员赞扬印度尼西亚，美国同印度尼西亚的关系中还是有一些紧张和矛盾的方面。

在这美国经济处于衰退状态的时候，印度尼西亚希望美国增加在印度尼西亚的投资，还希望增加印度尼西亚商品对美国的出口。里根政府一年多来一直没有向印度尼西亚派遣大使，使印度尼西亚人和美国人都感到惶惑。印度尼西亚一九七五年对前葡属领地东帝汶的进攻以及后来那里发生的饥荒使美国国会感到不安。

苏联队和巴西队将争夺世界男排锦标赛冠军

【美联社布宜诺斯艾利斯十月十五日电】上届冠军苏联队，和巴西队昨晚在半决赛中分别以三比〇的比分击败了东道国阿根廷队和日本队，从而进入世界排球锦标赛决赛。

尽管一万五千名当地狂热的球迷在这里的月亮公园体育场欢呼狂叫，苏联人一直对阿根廷人占优势。苏联人并不象中国队于十一日在复赛中被阿根廷打败时那样，被观众搞得动作失常。

决赛将于十五日晚在月亮公园运动场举行。

五届世界冠军苏联队

苏削减核武器建议受到损害。

上周的信息是明确的：在科尔领导下，西德将坚持同美国的充分的伙伴关系，而不会同俄国人进行任何破坏这种伙伴关系或损害美国政策的私下交易。

波恩突然由社会党执政变为保守派执政，美国政府人士并非全都感到高兴。美国的一些中级驻外官员早就习惯于施密特的缓和政策了，他们担心波恩向右摆会使里根对军备控制的强硬态度更加强硬。

因素。现在重要的是找到减少青年失业的手段和途径。在这方面还是有一系列可能性的。

联邦总理科尔最后说：当然也并没有达到完全的一致。这是第一次谈话。

“我们在一系列的重大问题上很快就取得了一致。我再提一下青年失业问题和提供必要的劳动岗位的问题。我认为今天谈话的最大成绩是，在这里——也正是在这里——对一些问题的发表了非常明确的声明。这样我们就是走在一条顺利的道路上。……”

【法新社比勒陀利亚十月十二日电】南非军队首脑康斯坦德·维尔容将军昨天宣布，国防军上周在好望角附近的海面上发现一艘先进的苏联间谍船。

里根提名霍尔德里奇为美驻印尼大使

【合众国际社华盛顿十月十三日电】在昨天晚上为印度尼西亚总统苏哈托举行的国宴上，里根总统出人意料地宣布他提名老资格的外交官约翰·霍尔德里奇为驻印度尼西亚大使。

负责远东和太平洋事务的助理国务卿霍尔德里奇将填补已空了十六月之久的驻雅加达大使职务。

【路透社喀土穆十月十三日电】埃及总统穆巴拉克和苏丹总统尼迈里今天说，两个尼罗河流域国家签订的一体化宪章，是走向统一的第一步。

昨天签订的这项协议将部分地允许埃及从苏丹尚未开发的农业地区得到好处，以换取向苏丹提供军事、经济和政治的援助。

两位领导人在为这一事件举行的联合记者招待会上讲了话，强调为走向最后实行统一的目标采取一步一步走的做法，为其他阿拉伯国家树立一个样板的重要性。

他们想到了好些阿拉伯国家以前所作的没有成功的统一尝试——特别是一九五八年埃及和叙利亚不走运的联合。

苏丹领导人说，“宪章是走向统一的一个步骤，我们取得的经验将向其他非洲和阿拉伯国家通报。”

穆巴拉克总统否认这个协议是针对利比亚领导人卡扎菲的。

但是尼迈里指责这位利比亚领导人对埃及和苏丹都居心不良，并说，卡扎菲上校正在使两国都忙于应付他的种种威胁。

埃及和苏丹还在一九七六年签订了一项联防条约，以保护苏丹对付利比亚的威胁。

西方分析家们说，非洲最大的国家苏丹和有着强有力地理位置的埃及采取这种逐步统一的做法，就可能导致成为一个令人难忘的中东强国。

【合众国际社喀土穆十月十三日电】埃及总统穆巴拉克今天要求恢复巴勒斯坦自治会谈，会谈将以里根总统的中东和平倡议为基础，有新的阿拉伯各方参加。他敦促巴解组织利用其在撤出贝鲁特后和巴勒斯坦人在贝鲁特遭到屠杀后所赢得的国际上的同情，并向通过谈判求得解决的方向前进。

穆巴拉克是在他与苏丹总统尼迈里签订了“一体化宪章”的一天后共同举行的一次记者招待会上说这番话的。“一体化宪章”规定今后十年实行一体化的政策，它最终将导致两国的合并。

苏一艘间谍船经好望角驶向印度洋

海五十海里范围内，这艘船距离大多数国家承认的十二英里领海还很远。

他在比勒陀利亚发表的一项声明中说，这艘装有电子战争装备和极其先进的间谍装置的“巴尔扎姆级”军舰开到了南非沿海。

没有发生什么事件。

这艘船是在罗安达停泊的，显然是要经过莫桑比克去印度洋。

它将在印度洋同苏联海军的一个中队汇合。

据南非的情报机构说，这是第一艘专门搜集情报的苏联间谍船。

它是在一九七七至一九七九年制造的，是在一九八〇年九月二日下水的。

兰队以三比一击败委内瑞拉队，澳大利亚队以三比一打败智利队，墨西哥队以三比〇打败伊拉克队，保加利亚队以三比〇打败南朝鲜队，波兰队以三比一打败中国队，意大利队以三比〇击败罗马尼亚队，古巴队以三比〇打败东德队，突尼斯队以三比一打败利比亚队。

中国男子排球队负于波兰队

【合众国际社布宜诺斯艾利斯十月十五日电】波兰队昨天在世界男子排球锦标赛中以三比一的战果击败中国队，比分是：十五比四，十五比十二。

这次胜利使波兰队有可能在十五日举行的世界锦标赛的最后一天的比赛中，争夺第五、六名。波兰队将同十四日南朝鲜队和保加利亚队之战的获胜者比赛。

穆巴拉克和尼迈里认为一体化宪章是两国统一的第一步

美报说美重视印尼的战略地位

但两国之间还存在一些矛盾

【美国《基督教科学箴言报》十月十二日文章】苏哈托总统于十月十二日会见了里根总统。据里根政府的一位高级官员说，这次访问象征着美国承认印度尼西亚的重要性，以及美国希望与这个拥有一亿五千多万人口的国家建立更加牢固的关系。政府的这位高级官员

甚至说，印度尼西亚有“可能在不远的将来（当然是到本世纪末以前）取得亚洲大国的地位，在世界上居确实重要的地位。”

不管是不是吹捧，里根政府认为印度尼西亚具有战略上的重要性，这一点是很清楚的。正如负责东亚事务的助理国务卿霍尔德里奇在最近国会举行

【美联社纽约十月十四日电】题：里根总统的儿子是一千一百三十万失业者之一。就在里根总统对全国说“美国正走向经济复苏”之前几小时，他的儿子罗纳德·普雷斯科特·里根却在这里同失业者一起排队等候领取救济金。白宫副新闻秘书斯皮克斯十三日承认，这位二十三岁的芭蕾舞演员自从被乔弗雷芭蕾舞团解雇后，近几周中领过两、三次失业救济金。整个芭蕾舞团已解散了约一个月。年青的里根和他的妻子多丽娅住在曼哈顿的格林威治村。斯皮克斯在解释总统的儿子拒绝他父母提出的在他失业期间给予帮助时表示时说，“里根夫妇曾表示要帮助，但他们尊重他的要独立生活的权利。”里根加入了另外约一千一百三十万美国人的领取救济的队伍，与此同时，这个国家的失业率上周达到了百分之十点一——这是自从大萧条以来的最高数字。

据（里根总统夫人）南希·里根的新闻秘书希拉·塔特说，这位最近已升为乔弗雷舞团基本演员的舞蹈演员，预计将于十一月一日恢复工作。她又说，在这个芭蕾舞团成为洛杉矶音乐中心的常驻舞团时，他将随团前往。

塔特夫人最后说，年青的里根“打算靠自己度过这一段，确实也能靠他自己度过。”

里根的儿子在纽约排队领取失业救济金

美报文章《科尔制定新方针》

说科尔已捎话给舒尔茨，表示他将不再象施密特那样充当美苏之间的中间人

【美国《华盛顿邮报》十月十一日文章】科搞秘密勾当的那种心理会净化政治空气。施密特本人从来不是怀疑的主要对象。

西德保守党总理科尔已经秘密地捎话给国务卿舒尔茨，说他的西德新政府不会再象已被罢黜的施密特总理及其左翼政治顾问们竭力要做的那样充当华盛顿同莫斯科之间的中间人了。

科尔新政府中的高级官员没有通过外交渠道传达这一信息。他们还暗示舒尔茨，今后会作出一些“重大而具体的努力”，以体现目前正在发生的变化。这样做的目的是改善美国与它的最重要的欧洲伙伴之间的关系。在施密特执政的最后几年，这一关系变得很糟糕。

这将为摇摇欲坠的大西洋联盟恢复健康打下基础。象管道制裁这样的难题眼下还找不到解决办法。

但是，通过美国研究德国事务的专家向舒尔茨发出的信息是明确的：美国和西德的伙伴关系的心里和气氛会有所改变。除了政策上的变化之外，消除华盛顿怀疑西德同莫斯

表现也令人恼火。他夹在自己实行的亲美政策同他党内的闹分裂的左翼（具有爆炸性的反核和平运动使他们劲头更足了）之间，处境很困难，因此就把自己描绘成华盛顿和莫斯科之间的掮客或中间人，试图用这个办法在政治上得到解救。这样就使美国加强北约核力量的计划以及里根总统提出的美

受到怀疑的主要是埃贡·巴尔和社会民主党中另外一些与该党领袖、前总理勃兰特关系密切的人物。勃兰特对莫斯科进行过的几次私下访问在这里引起了深深的疑虑。但是，施密特本人的

【德新社波恩十月九日电】联邦总理科尔

在同德国工会联合会、德国职工会和德国公务员联合会的领导于十月六日进行了谈话之后，十月八日在波恩又同经济联合会的最高代表举行了会晤。

联邦总理科尔和代表们接着向报界发表了谈话。

联邦总理科尔一开头就说，参加会谈（这次会谈是为政府声明作准备）的“所有人”对以下问题的看法“是一致的”，即德国政策的主要任务是解决失业问题，尤其是解决青年失业。总理把提供充足的培训岗位评价为“最重要的任务”：“优先于

西德新总理科尔会见经济界人士

与会者认为西德的主要任务是解决失业问题

所有其他任务的是，对青年人进行第一流的培训，这样就为他们的个人幸福和他们的长远生活提供了机会。”为此，也必须重新振兴经济。总理说，振兴经济是一项“全国性的任务”。所有参加会谈的人一致认为，现在，个人利益必须服从国家的整体利益。

奥托·埃塞尔（德国雇主协会联邦联合会）就联邦部长布吕姆提议的停止增加工资是否明智的问题回答说：必须把这种想法包括在考虑之中，当然也必须考虑到一系列其他

的一次听证会上所说的那样，印度尼西亚是东盟五国中最大的国家，支持东盟是美国在这一地区的政策的基石。

尽管政府官员赞扬印度尼西亚，美国同印度尼西亚的关系中还是有一些紧张和矛盾的方面。

在这美国经济处于衰退状态的时候，印度尼西亚希望美国增加在印度尼西亚的投资，还希望增加印度尼西亚商品对美国的出口。里根政府一年多来一直没有向印度尼西亚派遣大使，使印度尼西亚人和美国人都感到惶惑。印度尼西亚一九七五年对前葡属领地东帝汶的进攻以及后来那里发生的饥荒使美国国会感到不安。

苏联队和巴西队将争夺世界男排锦标赛冠军

【美联社布宜诺斯艾利斯十月十五日电】上届冠军苏联队，和巴西队昨晚在半决赛中分别以三比〇的比分击败了东道国阿根廷队和日本队，从而进入世界排球锦标赛决赛。

尽管一万五千名当地狂热的球迷在这里的月亮公园体育场欢呼狂叫，苏联人一直对阿根廷人占优势。苏联人并不象中国队于十一日在复赛中被阿根廷打败时那样，被观众搞得动作失常。

决赛将于十五日晚在月亮公园运动场举行。

五届世界冠军苏联队

苏削减核武器建议受到损害。

上周的信息是明确的：在科尔领导下，西德将坚持同美国的充分的伙伴关系，而不会同俄国人进行任何破坏这种伙伴关系或损害美国政策的私下交易。

波恩突然由社会党执政变为保守派执政，美国政府人士并非全都感到高兴。美国的一些中级驻外官员早就习惯于施密特的缓和政策了，他们担心波恩向右摆会使里根对军备控制的强硬态度更加强硬。

因素。现在重要的是找到减少青年失业的手段和途径。在这方面还是有一系列可能性的。

联邦总理科尔最后说：当然也并没有达到完全的一致。这是第一次谈话。

“我们在一系列的重大问题上很快就取得了一致。我再提一下青年失业问题和提供必要的劳动岗位的问题。我认为今天谈话的最大成绩是，在这里——也正是在这里——对一些问题的发表了非常明确的声明。这样我们就是走在一条顺利的道路上。……”

【法新社

比勒陀利亚十月十二日

电】南非军队首脑康斯坦德·维尔容将军昨天宣布，国防军上周在好望角附近的海面上发现一艘先进的苏联间谍船。

里根提名霍尔德里奇为美驻印尼大使

【合众国际社华盛顿十月十三日电】在昨天晚上为印度尼西亚总统苏哈托举行的国宴上，里根总统出人意料地宣布他提名老资格的外交官约翰·霍尔德里奇为驻印度尼西亚大使。

负责远东和太平洋事务的助理国务卿霍尔德里奇将填补已空了十六月之久的驻雅加达大使职务。

【路透社喀土穆十月十三日电】

埃及总统穆巴拉克和苏丹总统尼迈里今天说，两个尼罗河流域国家签订的一体化宪章，是走向统一的第一步。

昨天签订的这项协议将部分地允许埃及从苏丹尚未开发的农业地区得到好处，以换取向苏丹提供军事、经济和政治的援助。

两位领导人在为这一事件举行的联合记者招待会上讲了话，强调为走向最后实行统一的目标采取一步一步走的做法，为其他阿拉伯国家树立一个样板的重要性。

他们想到了好些阿拉伯国家以前所作的没有成功的统一尝试——特别是一九五八年埃及和叙利亚不走运的联合。

苏丹领导人说，“宪章是走向统一的一个步骤，我们取得的经验将向其他非洲和阿拉伯国家通报。”

穆巴拉克总统否认这个协议是针对利比亚领导人卡扎菲的。

但是尼迈里指责这位利比亚领导人对埃及和苏丹都居心不良，并说，卡扎菲上校正在使两国都忙于应付他的种种威胁。

埃及和苏丹还在一九七六年签订了一项联防条约，以保护苏丹对付利比亚的威胁。

西方分析家们说，非洲最大的国家苏丹和有着强有力地理位置的埃及采取这种逐步统一的做法，就可能导致成为一个令人难忘的中东强国。

【合众国际社喀土穆十月十三日电】埃及总统穆巴拉克今天要求恢复巴勒斯坦自治会谈，会谈将以里根总统的中东和平倡议为基础，有新的阿拉伯各方参加。他敦促巴解组织利用其在撤出贝鲁特后和巴勒斯坦人在贝鲁特遭到屠杀后所赢得的国际上的同情，并向通过谈判求得解决的方向前进。

穆巴拉克是在他与苏丹总统尼迈里签订了“一体化宪章”的一天后共同举行的一次记者招待会上说这番话的。“一体化宪章”规定今后十年实行一体化的政策，它最终将导致两国的合并。

苏一艘间谍船经好望角驶向印度洋

他在比勒陀利亚发表的一项声明中说，这艘装有电子战争装备和极其先进的间谍装置的“巴尔扎姆级”军舰开到了南非沿海五十海里

海五十海里

这艘船距离大多数国家承认的十二英里领海还很远。

这艘船在好望角附近从西向东开时受到了海军和海上飞机的监视。

没有发生什么事件。

这艘船是在罗安达停泊的，显然是要经过莫桑比克去印度洋。

它将在印度洋同苏联海军的一个中队汇合。

据南非的情报机构说，这是第一艘专门搜集情报的苏联间谍船。

它是在一九七七至一九七九年制造的，是在一九八〇年九月二日下水的。

兰队以三比一击败委内瑞拉队，澳大利亚队以三比一打败智利队，墨西哥队以三比〇打败伊拉克队，保加利亚队以三比〇打败南朝鲜队，波兰队以三比一打败中国队，意大利队以三比〇击败罗马尼亚队，古巴队以三比〇打败东德队，突尼斯队以三比一打败利比亚队。

中国男子排球队负于波兰队

【合众国际社布宜诺

斯艾利斯十月十五日电】波兰队昨天在世界男子排球锦标赛中以三比一的战果击败中国队，比分是：十五比十五，十五比四，十五比四，十五比十二。

这次胜利使波兰队有可能在十五日举行的世界锦标赛的最后一天比赛中，争夺第五、六名。波兰队将同十四日南朝鲜队和保加利亚队之战的获胜者比赛。

美报说美重视印尼的战略地位

但两国之间还存在一些矛盾

【美国《基督教科学箴言报》十月十二日文章】苏哈托总统于十月十二日会见了里根总统。据里根政府的一位高级官员说，这次访问象征着美国承认印度尼西亚的重要性，以及美国希望与这个拥有一亿五千多万人口的国家建立更加牢固的关系。政府的这位高级官员

甚至说，印度尼西亚有“可能在不远的将来（当然是到本世纪末以前）取得亚洲大国的地位，在世界上居确实重要的地位。”

不管是不是吹捧，里根政府认为印度尼西亚具有战略上的重要性，这一点是很清楚的。正如负责东亚事务的助理国务卿霍尔德里奇在最近国会举行

里根的儿子在纽约排队领取失业救济金

【美联社纽约十月十四日电】题：里根总统的儿子是一千一百三十万失业者之一

就在里根总统对全国说“美国正走向经济复苏”之前几小时，他的儿子罗纳德·普雷斯科特·里根却在这里同失业者一起排队等候领取救济金。

白宫副新闻秘书斯皮克斯十三日承认，这位二十三岁的芭蕾舞演员自从被乔弗雷芭蕾舞团解雇后，近几周中领过两、三次失业救济金。

整个芭蕾舞团已解散了约一个月。年青的里根和他的妻子多丽娅住在曼哈顿的格林威治村。

斯皮克斯在解释总统的儿子拒绝他父母提出的在他失业期间给予帮助时表示时说，“里根夫妇曾表示要帮助，但他们尊重他的要独立生活的权利。”

里根加入了另外约一千一百三十万美国人的领取救济的队伍，与此同时，这个国家的失业率上周达到了百分之十点一——这是自从大萧条以来的最高数字。

据（里根总统夫人）南希·里根的新闻秘书希拉·塔特说，这位最近已升为乔弗雷舞团基本演员的舞蹈演员，预计将于十一月一日恢复工作。她又说，在这个芭蕾舞团成为洛杉矶音乐中心的常驻舞团时，他将随团前往。

塔特夫人最后说，年青的里根“打算靠自己度过这一段，确实也能靠他自己度过。”